

Acuerdo Sobre el Uso de Información de su Cuenta  
Y  
Liberación de Responsabilidad de Atmos Energy Corporation

Programa de Conservación y Eficiencia de Energía

Usted ha pedido ayuda económica a Travis County Health and Human Services and Veterans Service (TCHHSVS) que participa en el programa de Conservación y Eficiencia de Energía patrocinado por Atmos Energy Corporation . Su elegibilidad para obtener ayuda económica de este Programa (fondos del programa “Guardando el Calor”) se condiciona a la aceptación de condiciones contenidas o referidas en este acuerdo . Por favor lea este acuerdo cuidadosamente.

Compartiendo Información del Cliente

Con aceptar los términos de este Acuerdo, usted autoriza a Atmos Energy a compartir su información de cliente con una Agencia para facilitar la promesa de los fondos del programa. La información que Atmos Energy compartirá con una Agencia puede incluir su(s) nombre(s) actuales y previos, número de cuenta, historia de pago, dirección su calle, el uso del gas, y cualquier otra información que Atmos Energy puede tener en su posesión, incluyendo información que usted considera confidencial o privada. Toda la información del cliente mencionada anteriormente se define como la “**Información del Cliente.**”

Liberación e Indemnización

**USTED ESTÁ DE ACUERDO EN LIBERAR, INDEMNIZAR, DEFENDER Y EXIMIR A ATMOS ENERGY, SUS AGENTES, EMPLEADOS, OFICIALES, DIRECTORES Y A SUS AFILIADOS DE TODA RESPONSABILIDAD, DEMANDAS Y COSTOS, INCLUYENDO HONORARIOS DE ABOGADOS POR DEMANDAS RELACIONADAS AL PROGRAMA O QUE SURGIERAN BAJO EL PROGRAMA O ESTE ACUERDO, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, LA DIVULGACIÓN DE SU INFORMACIÓN DE CLIENTE A UNA AGENCIA, O EL USO SUBSECUENTE Y/O DIVULGACIÓN DE SU INFORMACIÓN DE CLIENTE POR UNA AGENCIA. ESTA LIBERACIÓN E INDEMNIZACIÓN SOBREVIVIRÁ LA TERMINACIÓN DE ESTE ACUERDO Y/O DEL ACUERDO DE GUARDANDO EL CALOR.**

Limitación de Responsabilidad

**ATMOS ENERGY O TRAVIS COUNTY NO SERÁ RESPONSABLE POR USTED DE NINGUNA MANERA POR DAÑOS DE CUALQUIER CLASE INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, REALES, DIRECTOS, COMPENSATORIOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, COMPENSACION EN EXCESO, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE INGRESO, Y/O DAÑOS CONSECUENTES SURGIENDO BAJO EL PROGRAMA O ESTE ACUERDO, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, LA DIVULGACIÓN DE SU INFORMACIÓN DE CLIENTE A UNA AGENCIA, O EL USO SUBSECUENTE Y/O LA DIVULGACIÓN DE SU INFORMACIÓN DEL CLIENTE POR UNA AGENCIA.**

Reservación de Derechos

Atmos Energy and Travis County se reserva el derecho de modificar en parte o en su totalidad, de discontinuar temporalmente o permanentemente el Programa por cualquier razón y en cualquier momento sin previo aviso.

Jurisdicción

Este Acuerdo será interpretado de acuerdo con las leyes del estado de Texas. Toda disputa surgiendo del uso de este sitio de Web o bajo este Acuerdo, será resuelta en una corte situada en el condado de Dallas, Texas, sin referencia a conflicto de leyes o opción de los estatutos de leyes.

ACEPTADO Y DE ACUERDO:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
fecha

\_\_\_\_\_  
Nombre (en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
testigo de la firma y el título

\_\_\_\_\_  
fecha